

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. NSM... /2020 *NSM-4-360/2020*

uzavretá v zmysle §659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej aj ako „zmluva“)

Požičiavateľ:

Obchodné meno: **SURVEYE, s.r.o.**
Sídlo: Kapitulská 12, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 47 619 651
DIČ: 2024009163
IČ DPH: SK2024009163
Bankové spojenie:
IBAN:
V zastúpení: Mgr. Zuzana Poljovková, konateľ spoločnosti
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, odd: Sro, vložka č. 28730/S

(ďalej aj ako „Požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Obchodné meno/Názov: **Univerzitná nemocnica - Nemocnica svätého Michala, a. s.**
Sídlo: Satinského I.7770/1, 811 08 Bratislava
IČO: 44570783
DIČ: 2022738586
IČ DPH: SK 2022738586
Bankové spojenie:
IBAN:
V zastúpení: Doc. MUDr. Branislav Delej, PhD., MPH
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Zapísaný: V Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I odd:Sa, vložka č. 4677/B

(ďalej aj ako „Vypožičiavateľ“)

(Požičiavateľ a Vypožičiavateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

- Požičiavateľ je výlučným vlastníkom zdravotníckeho prístroja s názvom **Laser PASCAL Synthesis,Y4(577nm,SL-PA03 type)** s príslušenstvom, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č.1 k tejto zmluve (ďalej aj „predmet výpožičky“);
- Vypožičiavateľ je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti a prejavil záujem odskúšať predmet výpožičky na svojom pracovisku, formou zapožičania predmetu výpožičky do bezplatného užívania počas trvania doby výpožičky;

Zmluvné strany sa rozhodli uzavrieť túto zmluvu za nasledovných podmienok:

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

- 1.1 Na základe tejto zmluvy sa Požičiavateľ zaväzuje prenechať Vypožičiavateľovi do bezplatného užívania predmet výpožičky za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.2 Účelom tejto zmluvy je možnosť poskytovania zdravotnej starostlivosti na pracovisku Vypožičiavateľa, konkrétne, na: **očnej ambulancii na pracovisku Murgašova 1, 040 86 Košice** (ďalej aj ako „Pracovisko“).
- 1.3 Predmet výpožičky ostáva po celú dobu platnosti tejto zmluvy vo výlučnom vlastníctve Požičiavateľa.
- 1.4 Vypožičiavateľ sa zaväzuje neprenechať predmet výpožičky počas trvania tejto zmluvy do užívania inej osobe.
- 1.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva do budúcnosti žiadnym spôsobom nezaväzuje Vypožičiavateľa k následnej kúpe prístroja od Požičiavateľa.

Článok II.

Odobzдание a prevzatie predmetu výpožičky

- 2.1 Požičiavateľ odovzdá predmet výpožičky Vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na riadne užívanie v deň dohodnutý medzi oboma zmluvnými stranami.
- 2.2 Dokladom o odovzdaní predmetu výpožičky Vypožičiavateľovi bude „Protokol o odovzdaní predmetu výpožičky Vypožičiavateľovi“ (ďalej aj ako „Protokol o odovzdaní“), podpísaný oboma zmluvnými stranami, ktorý bude obsahovať najmä údaje podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy. Prevzatím predmetu výpožičky a podpísaním Protokolu o odovzdaní Vypožičiavateľ potvrdzuje, že prevzal predmet výpožičky v stave spôsobilom na riadne užívanie.
- 2.3 Osobami, ktoré sú za zmluvné strany oprávnené na odovzдание a prevzatie predmetu výpožičky vrátane dokladov podľa článku III. bod 3.1 písm. e) a na podpísanie Protokolu o odovzdaní sú:
 - Za Požičiavateľa: poverený – Mgr. Róbert Balent, spol. Surveye, s.r.o.
 - Za Vypožičiavateľa: poverená - MUDr. Monika Králiková – lekár očnej ambulancie
- 2.4 Hodnota predmetu výpožičky s názvom **Laser PASCAL Synthesis,Y4(577nm,SL-PA03** type) s príslušenstvom je: 99 696,00 EUR, (slovom deväťdesiatdeväťtisícšesťstodeväťdesiatšesť EUR) s DPH.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Požičiavateľ je povinný:
 - a) odovzdať Vypožičiavateľovi predmet výpožičky do užívania v stave spôsobilom na riadne užívanie;
 - b) na vlastné náklady vykonať alebo zabezpečiť inštaláciu predmetu výpožičky na Pracovisku;
 - c) na vlastné náklady vykonať alebo zabezpečiť jednorazové zaškolenie pracovníkov Vypožičiavateľa (obsluhujúci personál) ohľadom riadneho a bezpečného používania predmetu výpožičky; o zaškolení pracovníkov bude vyhotovený „Záznam o vykonaní inštruktáže o obsluhu prístroja“, ktorý bude obsahovať najmä údaje podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy;
 - d) po dobu trvania tejto zmluvy na vlastné náklady vykonať alebo zabezpečiť údržbu a servis predmetu výpožičky, zahŕňajúce prípadne potrebné opravy, úpravy alebo kalibráciu predmetu výpožičky, ak Vypožičiavateľ Požičiavateľovi písomne oznámi, že predmet výpožičky prestal byť spôsobilý na riadne užívanie;

- 3.2 odovzdať Vypožičiatelovi spolu s predmetom výpožičky nasledovné doklady vzťahujúce sa na predmet výpožičky: návod na použitie v slovenskom jazyku, certifikát ES - vyhlásenie o zhode.
- 3.3 Vypožičiatel je povinný
- poskytnúť Požičiatelovi potrebnú súčinnosť pri uvedení predmetu výpožičky do prevádzky na Oddelení a protokolárne potvrdiť jeho prevzatie podľa článku II. bod 2.2 tejto zmluvy;
 - užívať predmet výpožičky so starostlivosťou riadneho hospodára, výlučne na účel určený výrobcou a v súlade s podmienkami tejto zmluvy a návodom na použitie, ktorý mu odovzdal Požičiatel;
 - chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením; v prípade poškodenia, straty alebo zničenia predmetu výpožičky je Vypožičiatel povinný túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť Požičiatelovi;
 - bezodkladne písomne oznámiť Požičiatelovi nutnosť vykonania opravy, úpravy alebo kalibrácie predmetu výpožičky, ak predmet výpožičky prestal byť spôsobilý na riadne užívanie;
 - umožniť Požičiatelovi kedykoľvek na požiadanie prístup k predmetu výpožičky;
 - zabezpečiť, aby predmet výpožičky nebol umiestnený na iné miesto užívania ako „Pracovisko“;
 - zabezpečiť, aby predmet výpožičky obsluhovali iba tí pracovníci, ktorí budú riadne zaškolení a oboznámení so spôsobom používania predmetu výpožičky podľa tejto zmluvy.
- 3.4 Vypožičiatel nesmie:
- prenechať predmet výpožičky do užívania inej osobe;
 - na predmete výpožičky vykonávať akékoľvek zmeny alebo iné úpravy bez súhlasu Požičiateľa.
- 3.5 Požičiatel môže požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak ho Vypožičiatel neužíva riadne alebo ho užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži a/alebo v rozpore s touto zmluvou.
- 3.6 Požičiatel je oprávnený vykonávať počas platnosti tejto zmluvy kontrolu spôsobu užívania a stavu predmetu výpožičky a za týmto účelom vstúpiť do priestorov Vypožičiateľa.
- 3.7 Ak Požičiatel nebude môcť osobne plniť niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy (napr. vykonať inštaláciu, údržbu, či servis predmetu výpožičky), je oprávnený zabezpečiť jej splnenie aj prostredníctvom tretej osoby, ktorá je na danú činnosť oprávnená a kvalifikovaná.
- 3.8 Zmluvné strany sú za účelom plnenia tejto zmluvy povinné poskytnúť si v prípade potreby objektívne nevyhnutnú súčinnosť.

Článok IV.

Doba platnosti zmluvy a vrátenie predmetu výpožičky

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú na 1 mesiac (presný dátum bude doplnený pri zapožičaní).
- 4.2 Táto zmluva môže byť kedykoľvek ukončená písomnou dohodou zmluvných strán.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli na odovzdaní predmetu výpožičky do troch dní odo dňa podpisu tejto zmluvy a vrátiť predmet výpožičky najneskôr do troch dní po uplynutí doby výpožičky a to v stave v akom ho od Požičiateľa prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie. Dokladom o vrátení predmetu výpožičky späť Požičiatelovi bude „Protokol o vrátení predmetu výpožičky Požičiatelovi“ (ďalej aj ako „Protokol o vrátení“), podpísaný oboma zmluvnými stranami, ktorý bude obsahovať najmä údaje podľa prílohy č. 4 tejto zmluvy.
- 4.4 Požičiatel je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy s účinnosťou ku dňu doručenia písomného odstúpenia Vypožičiatelovi v prípade, ak Vypožičiatel poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy a/alebo zaobchádza s predmetom výpožičky v rozpore s touto zmluvou.
- 4.5 V prípade ukončenia tejto zmluvy je Vypožičiatel povinný vrátiť Požičiatelovi predmet výpožičky do troch dní odo dňa, kedy došlo k ukončeniu platnosti tejto zmluvy, a to v stave v akom ho od Požičiateľa prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie spôsobom uvedeným v bode 4.3.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmluvné strany sú povinné naplňať obsah tejto zmluvy tak, aby predchádzali hroziacim škodám. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že zodpovedá za škodu, ktorú spôsobil porušením právnej povinnosti pri užívaní predmetu výpožičky alebo ktorá ním bola za rovnakých podmienok spôsobená na samotnom predmete výpožičky. Za bežné opotrebenie predmetu výpožičky, ku ktorému došlo jeho riadnym užívaním v súlade s touto zmluvou, Vypožičiavateľ nezodpovedá.
- 5.2 Požičiavateľ je povinný predložiť vypožičiavateľovi poistný certifikát, preukazujúci poistenie predmetu výpožičky (pre prípad odcudzenia – krádeže, straty, zničenia, ako aj pre prípad zodpovednosti požičiavateľa za škodu vzniknutú na predmete výpožičky v súvislosti s riadnym užívaním predmetu výpožičky pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti (Príloha č. 5) a informovať vypožičiavateľa o tom, či predmet výpožičky je/nie je v záručnej dobe.
- 5.3 Táto zmluva môže byť menená alebo dopĺňovaná iba na základe písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 5.4 Práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvným stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v nadväznosti na ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 5.6 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po podpise jedno vyhotovenie.
- 5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, a na znak súhlasu s jej znením ju dobrovoľne a bez nátlaku podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa _____

V Bratislave dňa _____

Za Požičiavateľa:

Za Vypožičiavateľa:

Surveye, s.r.o.
Mgr. Zuzana Poljovková
konateľka spoločnosti

Univerzitná nemocnica - Nemocnica svätého Michala, a. s.
Doc. MUDr. Branislav Delej, PhD., MPH
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

PRÍLOHA č. 1 k ZMLUVE O VÝPOŽIČKE – ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU VÝPOŽIČKY

Laser PASCAL Synthesis,Y4	Optický polovodič (OPSL) k dispozícii v 577nm
Vzory	Jeden bod; rad bodov; trojitý oblúk; trojitý kruh; oblúk; línia; kruh; Hexagon; Oktant; makulárna mriežka Glaukóm (PLT *)
Výkon	0 – 2000 mW
Ovládanie výkonu	3-D ovládacie a užívateľské rozhranie na dotykovej obrazovke
Regulácia výkonu	Duálna štrbinová lampa namontované ovládanie a užívateľské rozhranie dotykovej obrazovky
Dĺžka trvania impulzu	10 do 1000 ms (5 ms s PLT *)
Cieľový lúč	635 nm dióda
Cieľový lúč výkonu	Nastaviteľný <1 mW
Dodávaná veľkosť bodov	50, 100, 200, 400 um
Grafické užívateľské rozhranie	Nastaviteľný dotykový displej obrazovka ovládania panel (26,5 cm) Namontované na stole štrbinovej lampy
Štrbinová lampa	štrbinová lampa Topcon SL PA04 LED
Zväčšenie štrb. lampy	5x - 8x - 13x - 20x - 32x
Stôl k štrbinovej lampe	ATE-S, Príslušenstvo: Pilows – opierky laktov
Rozmery a hmotnosť	Výška: 23 cm Dĺžka: 31 cm Šírka: 38 cm Hmotnosť: 15 kg
Napájanie	100 - 240 V AC; 50 / 60Hz 500VA
Chladenie	TEC / vzduchom chladený
Výrobné číslo	Laser: 80003019, Elektrický stolík: 521

PROTOKOL O ODOVZDANÍ PREDMETU VÝPOŽIČKY VYPOŽIČIAVATEĽOVI
(ďalej len „Protokol“) v zmysle zmluvy o výpožičke zo dňa (ďalej len „Zmluva“)

Obchodné meno: SURVEYE, s.r.o.
Sídlo: Kapitulská 12, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 47619651
Zapísaný: v Obchod. registri Okresného súdu Banská Bystrica odd: Sro, vložka č. 28730/S
V zastúpení: Mgr. Zuzana Poljovková, konateľ spoločnosti
- poverená osoba na základe zmluvy: Mgr. Róbert Balent

(ďalej len „Požičiatel“)

a

Obchodné meno/Názov: **Univerzitná nemocnica - Nemocnica svätého Michala, a. s.**
Sídlo: Satinského I.7770/1, 811 08 Bratislava
Pracovisko Murgašova 1, Košice
IČO: 44570783
Zapísaný: V Obchod. registri Okresného súdu Bratislava I odd.: Sa, vložka č. 4677/B
V zastúpení/poverení: poverená osoba na základe zmluvy: MUDr. Monika Králiková – lekár očnej ambulancie

(ďalej len „Vypožičiatel“)

Požičiatel a Vypožičiatel podpisom tohto Protokolu potvrdzujú, že nižšie uvedeného dňa:

- Požičiatel Vypožičiatelovi odovzdal a Vypožičiatel od Požičiateľa prevzal predmet výpožičky v zmysle Zmluvy, a to: zdravotnícky prístroj **Laser PASCAL Synthesis,Y4(577nm,SL-PA03** type) s príslušenstvom (ďalej len „predmet výpožičky“) v stave spôsobilom na riadne užívanie;
- predmet výpožičky bol v súlade so Zmluvou umiestnený na nasledovnom pracovisku Vypožičiateľa: Očná ambulancia, Univerzitná nemocnica - Nemocnice svätého Michala, a.s., pracovisko Košice
- Požičiatel spolu s predmetom výpožičky odovzdal a Vypožičiatel od Požičiateľa prevzal nasledovné doklady vzťahujúce sa na predmet výpožičky: návod na použitie v slovenskom jazyku, certifikát ES - vyhlásenie o zhode,
- **Vypožičiatel podpisom tohto Protokolu potvrdzuje, že sa dôkladne oboznámil s technickým stavom predmetu výpožičky a predmet výpožičky preberá od Požičiateľa bez väd* / s nasledovnými vadami*:**

.....
.....

*) nehodiace sa prečiarknite

V Banskej Bystrici, dňa

Za Požičiateľa:

Za Vypožičiateľa:

Surveye, s.r.o.
Mgr. Róbert Balent

Univerzitná nemocnica - Nemocnica svätého Michala, a. s.
MUDr. Monika Králiková

ZÁZNAM O VYKONANÍ INŠTRUKTÁŽE O ZAŠKOLENÍ OBSLUHY

(ďalej len „Záznam“)

v zmysle zmluvy o výpožičke zo dňa (ďalej len „Zmluva“)

Požičiavateľ:	SURVEYE, s.r.o.
Zástupca Požičiavateľa - školiteľ:	Mgr. Róbert Balent
Vypožičiavateľ:	Univerzitná nemocnica - Nemocnica svätého Michala, a. s., pracovisko Košice, Murgašova 1
Zástupca Vypožičiavateľa:	MUDr. Monika Králiková – lekár očnej ambulancie
Názov a typ predmetu výpožičky:	Laser PASCAL Synthesis,Y4(577nm,SL-PA03 type) s príslušenstvom
Dátum a miesto konania školenia:	Očná ambulancia, UN Nem. Sv. Michala,a.s, prac. Košice

Účastníci inštruktáže absolvovali vyššie uvedeného dňa školenie v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy a platných právnych predpisov ohľadom riadneho a bezpečného zaobchádzania s vyššie uvedenou zdravotníckou pomôckou (ďalej len „ZP“) a jej používania v súlade s návodom na použitie.

Súčasťou inštruktáže bolo:

- oboznámenie sa s používaním prístroja, účelom jeho použitia a jeho údržbou,
- popis funkcie a jednotlivých ovládacích prvkov prístroja,
- praktická ukážka použitia prístroja,
- oboznámenie sa s podmienkami bezpečného používania prístroja pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti, s príslušnými prevádzkovými predpismi a predpismi platnými pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci,
- oboznámenie sa s osobitnými rizikami spojenými s používaním prístroja,
- upozornenie na nutnosť dodržiavania pokynov výrobcu pri používaní prístroja,
- iné upozornenia:

V rámci vyššie uvedených bodov boli účastníci preškolení aj ohľadom používania prístroja pri kombinácii s inými technikami.

Zástupca Vypožičiavateľa vyhlasuje, že školenia sa zúčastnili zamestnanci Vypožičiavateľa – zdravotnícki pracovníci, ktorí majú adekvátne vzdelanie, znalosti a praktické skúsenosti potrebné pre odborné použitie predmetu výpožičky.

Školiteľ vyhlasuje, že:

- má zodpovedajúce vzdelanie, znalosti a praktické skúsenosti na vykonávanie inštruktáže o zaobchádzaní s predmetom výpožičky a jeho používaní, bol poučený o určenom účele použitia predmetu výpožičky a spôsobe jeho použitia odporúčaného výrobcu, alebo inou spôsobilou osobou,
- účastníci tohto školenia sú schopní používať predmet výpožičky a vykonávať školenie pre ďalšie osoby o zaobchádzaní s predmetom výpožičky, jeho používaní, v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy a platných právnych predpisov.

Zoznam účastníkov inštruktáže o manipulácii s predmetom výpožičky:

Č.	Zdravotnícky pracovník (meno, priezvisko)	Pracovisko	Funkcia	Podpis
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				

Poznámka: Nevyplnené riadky prečiarknite!

V Košiciach dňa

Za Požičiatel'a:

Surveye, s.r.o.
Mgr. Róbert Balent

(pečiatka a podpis)

Za Vypožičiatel'a:

Univerzitná nemocnica - Nemocnica svätého Michala, a. s.
MUDr. Monika Králiková

(pečiatka a podpis)

PROTOKOL O VRÁTENÍ PREDMETU VÝPOŽIČKY POŽIČIAVATEĽOVI

(ďalej len „Protokol“)

v zmysle zmluvy o výpožičke zo dňa (ďalej len „Zmluva“)

Obchodné meno:	SURVEYE, s.r.o.
Sídlo:	Kapitulská 12, 974 01 Banská Bystrica
IČO:	47619651
Zapísaný:	v Obchod. registri Okresného súdu Banská Bystrica odd: Sro, vložka č. 28730/S
V zastúpení:	Mgr. Zuzana Poljovková, konateľ spoločnosti - poverená osoba na základe zmluvy: Mgr. Róbert Balent

(ďalej len „Požičiatel“)

a

Obchodné meno/Názov:	Univerzitná nemocnica - Nemocnica svätého Michala, a. s.
Sídlo:	Satinského I.7770/1, 811 08 Bratislava Pracovisko Murgašova 1, Košice
IČO:	44570783
Zapísaný:	V Obchod. registri Okresného súdu Bratislava I odd.: Sa, vložka č. 4677/B
V zastúpení/poverení:	MUDr. Monika Králiková - poverená osoba na základe zmluvy

(ďalej len „Vypožičiatel“)

Požičiatel a Vypožičiatel podpisom tohto Protokolu potvrdzujú, že nižšie uvedeného dňa Vypožičiatel vrátil Požičiatelovi a Požičiatel od Vypožičiateľa prevzal späť predmet výpožičky v zmysle Zmluvy, a to: zdravotnícky prístroj **Laser PASCAL Synthesis,Y4(577nm,SL-PA03 type)** s príslušenstvom (ďalej len „predmet výpožičky“).

Požičiatel podpisom tohto Protokolu zároveň potvrdzuje, že zo strany Vypožičiateľa mu bol predmet výpožičky vrátený v porovnaní s jeho pôvodným stavom bez zmien a bez vád* / s nasledovnými zmenami a/alebo vadami*:

.....
.....
.....
.....

*) nehodiace sa prečiarknite

V Košiciach dňa

Za Požičiateľa:

Za Vypožičiateľa:

Surveye, s.r.o.

Univerzitná nemocnica - Nemocnica svätého Michala, a. s.

Mgr. Róbert Balent
Preberajúci

MUDr. Monika Králiková
Odovzdávajúci

PRÍLOHA č. 5 k ZMLUVE O VÝPOŽIČKE

Poistný certifikát požičiavateľa